

Procès-verbal de la 76^e assemblée générale ordinaire du 22 juin 2019, Hotel Radisson-Blu Andermatt-Reuss

Total des participants: 58

40 membres actifs: Sibylla Amstutz, Esther Angulo, Susanne D. Bachmann, Marcel Baechler, Thomas Baltensperger, Jennifer Bänziger, Nick Bareiss, Claudia Boehm, Laurence Bonsma, Marc Briefer, Jürg Burkhard, Alexandre Comby, Neshat Compani, Marianne Daepf, Iria Degen, Silvan Derungs, Remo Derungs, Christoph Erb, Claudia Escudero, Yvonne Foiera, Verena Frey, Massimo Gaffurini, Carmen Gasser Derungs, Igor Gérard, Michael Heusi, Mia Kepenek, Sacha Klemm, Christian Kohler, Eva Leuba, Prisca Müller, Catherine Nussbaumer, Priska Olivetti, Michaela Pagani, Eliane Schilliger, Susanne Schmid, Ursula Julian Tschanen, Ignaz Voser, Thomas Wachter, Fabian Weber, Andreas Wenger, Matthias Zahner

3 membres honoraires: Verena Huber, Ludwig Meyer, Joe Wettstein

2 membres libres: Rosmarie Säuberli, Hansrudolf Vontobel

6 membres promoteurs: Argolite AG (Daniele Viola), Brodbeck AG (Jorge Fernandes) Dornbracht Schweiz AG (Giuseppe Mastrodomenico), Intertime AG (Patrick Buser et Johannes Weibel) NAKU Steinhandel AG (Peter Wasle) SieMatic Schweiz GmbH (Rolf Habegger)

Membres associés: ---

3 membres juniors: Ylenia Casari, Samuele Fusini, Giulia Martini

20 excusés: Hanspeter Bieri, Martin Bölsterli, Rita Erb, Branca Good, Jeannette Gyax, Dominic Haag-Walthert, Michael Indermühle, Matthias Keller, Sébastien Kummer, Bruno Landa, Davide Mastrodomenico, Markus Meier, Christian Müller, Thomas Müller, Elvira Rey, Felix Riggibach, Suzanne Schwarz, Rudolf Suppiger, Margareth Valeggia, Benni Wyss

Secrétariat VSI.ASAI.: Sonja Jasper-Venema, Yvonne Mathys (procès-verbal)

Interprète: Katja Nüesch

1. Mots de bienvenue du président

Remo Derungs salue les membres présents à cette 76^e AG de la VSI.ASAI. Il se réjouit de voir autant de participants présents et il est ravi que le programme cadre ait été un formidable préambule. Les salutations s'accompagnent d'une photo de groupe prise sur le Bürgenstock.

2. Détermination des participants et participantes habilité(e)s à voter et élection des scrutateurs et scrutatrices

Remo Derungs constate que les invitations à cette 76^e AG ont été envoyées dans les délais impartis. Il y a, au total, 58 personnes présentes, dont 47 avec droit de vote, portant ainsi à 24 voix la majorité simple. Remo Derungs propose que Sonja Jasper-Venema soit scrutatrice. Elle est élue à l'unanimité par les participants et participantes habilité(e)s à voter, il n'y a pas d'abstention.

3. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

4. Approbation du procès-verbal de la 75^e assemblée générale ordinaire du 16.06.2018

Le procès-verbal de la 75^e AG a été envoyé à tous les membres en octobre 2018.

Vote d'approbation du procès-verbal: le procès-verbal a été adopté à l'unanimité, il n'y a eu ni voix contre ni abstention.

5. Rapport annuel du comité directeur et du président

Remo Derungs, Président

Un exemplaire imprimé du rapport annuel 2018 a été joint à l'invitation pour l'AG et envoyé à tous les membres. La forme imprimée en livre sera pour le moment conservée. On ne peut être qu'impressionné par tout ce qui est réalisé par l'association en une année. Cela fait plaisir de pouvoir s'y replonger rétrospectivement.

Susanne D. Bachmann, direction VSI.ASAI., Profession & Formation.

Elle fait part de la satisfaction que lui procurent ses nouvelles fonctions et de la grande variété de sa mission. Dans ses premiers mois en fonction au comité directeur, des aménagements ont été faits au niveau de la communication, en établissant des conférences par Telefix (échange par voie téléphonique) ou bien par Skype pour économiser du temps et de l'argent.

Le news.mail (depuis fin 2018) sur le site Web restera court et concis. Très important: il y a une barre sur laquelle on peut cliquer et où des informations importantes peuvent être transmises aux membres. La stratégie de communication reste inchangée.

Missions de la direction, côté comité directeur: temps partiel à 40% ok, il faut faire avancer l'archivage numérique et les statuts doivent être dégraissés. Il est prévu d'obtenir une compétence en matière de signature pour les demandes de construction qui concernent nos ressorts. Il faut aussi faire avancer notre agrément dans la procédure de concours car cela permettra d'étayer notre compétence.

Claudia Boehm, vice-présidence, Support & Membres promoteurs:

C. Boehm explique quelles sont ses fonctions en termes de suivi des membres promoteurs. Les membres promoteurs sont aujourd'hui au nombre de 55. Il y a de grandes connaissances techniques, les membres promoteurs font toujours preuve d'ouverture aux nouvelles idées. Des séminaires de formation continue sont envisagés avec les promoteurs pour 2019/2020. Titre provisoire «VSI.ASAI.-Academy». Les membres promoteurs doivent être associés aux voyages.

Marc Briefer, Membres et Prestations

Avec environ 10% de progression, l'évolution du nombre de membres est réjouissante. Les membres juniors basculent hélas relativement peu vers une adhésion de membres actifs. Son ressort se préoccupe de certaines problématiques, telles que «Que faire pour mieux impliquer les membres juniors? Quels sont les besoins (activité, formation continue, etc.)». Les activités régionales s'intensifient, la présence auprès des hautes écoles se renforce. Notamment avec le mandat de chargé de cours de Remo Derungs au Tessin. S'il y a moyen de collaborer sur site avec les étudiants, des synergies se créent.

Priska Olivetti, ressort Relations publiques

Il s'agissait de trouver une solution séduisante pour le site internet de la VSI.ASAI. en réponse aux critiques relatives à son extrême sobriété et à la complexité de son utilisation. Une page de renvoi a été placée en tête de l'actuelle page Web. Il y a une brève présentation en direct. Cette refonte cherche à faire en sorte que les membres juniors se sentent visés eux aussi. Le site Web en cours n'est pas supprimé. Il est apparu dans le groupe de travail que les besoins de l'association sont très vastes et que «l'ancien» site Web parvient encore à y répondre. Le lien vers Instagram et Facebook y est toujours garanti, les photos de l'AG du jour sont déjà visibles. Important: les news doivent nous être envoyées afin de pouvoir être publiées.

5a. Rapports d'activité des groupes régionaux

Les rapports des groupes régionaux sont inclus dans le rapport annuel. Le président renvoie aux multiples activités, événements et réunions. Les indications personnelles figurent au point 11 de l'ordre du jour.

Les membres approuvent et remercient tous les rapports d'activité *in globo* par acclamation.

6. Rapports annuels des commissions

Les rapports des commissions figurent également dans le rapport annuel imprimé. Les rapports de la commission d'admission, de la commission Prestations et Honoraires, de la commission Profession et Formation, de l'IFI et de l'ECIA sont approuvés *in globo*.

Les rapports annuels sont approuvés *in globo* à l'unanimité. Tous les membres des commissions sont chaleureusement remerciés pour le travail effectué bénévolement.

7. Approbation des comptes annuels 2018

Remo Derungs explique les comptes annuels. Malheureusement s'y est glissée une erreur d'impression. Voici les chiffres corrigés. Le résultat donne une perte de CHF 6 839.23, pour un produit de CHF 309 204.73 et des charges s'élevant à CHF 316 043.96.

La perte est déduite des fonds propres et la VSI.ASAI. dispose donc au 31.12.2018 de fonds propres s'élevant à CHF 92 488.54.

M. Baechler souhaite avoir des explications sur les postes «4712 WID» et «4715 Portes ouvertes» car ils présentent une grande différence par rapport au budget. Le président renvoie aux comptes 3220 et 3230 afférents aux recettes. Y sont comptabilisées les contributions des sponsors. Les charges figurent au niveau des comptes en 4xxx.

Remo Derungs remercie Sonja Jasper-Venema du secrétariat pour la bonne tenue de la comptabilité. **Le bilan et les comptes au 31.12.2018 sont adoptés à l'unanimité.**

8. Rapport de révision et décharge du comité directeur

Remo Derungs passe la parole à Thomas Baltensperger, réviseur: il fait savoir qu'il a révisé les comptes avec Yvonne Foiera au secrétariat de la VSI.ASAI. le 14 mars 2019. La responsabilité des recettes/dépenses incombe au comité directeur. Les réviseurs ont procédé à leur révision par échantillonnage. Comme toujours, la comptabilité a été bien tenue. Thomas Baltensperger recommande aux instances de donner décharge au comité directeur.

Vote: le rapport de révision est approuvé à l'unanimité et décharge est donnée au comité directeur.

9. Projets et informations des ressorts

Remo Derungs aime donner des informations au sujet des ressorts, notamment car les voies d'information sont dans ce cas très directes. De nombreuses nouvelles catégories voient le jour. Le suivi des membres promoteur et les voyages VSI font partie des traditions de la VSI.ASAI. Un voyage à Cluj-Napoca (Roumanie) a déjà eu lieu cette année avec Verena Huber, membre honoraire. Un deuxième voyage est prévu à Minsk (encore une fois avec Verena Huber). Jusqu'à présent, cette catégorie demeurerait relativement désavantagée, le budget étant encore trop modeste. La fidélisation des membres doit s'intensifier, les non-membres sont également bienvenus. L'engagement formidable dont Verena Huber a fait preuve permet de proposer ces voyages à des tarifs avantageux. La charge en termes d'organisation constitue un défi d'envergure. Profitons-en pour remercier chaleureusement Verena Huber!

Information à l'AG au sujet du Konvikt (dortoir) de Coire (1968) d'Otto Glaus, qui est en cours de rénovation par le canton des Grisons. Une alliance d'associations a été créée. Présidentes et présidents ont œuvré à ce que cette construction soit sauvegardée puisqu'il fallait que le bâtiment soit rénové. L'objectif de faire parler de l'architecture d'intérieur a été un succès, avec une très grande couverture médiatique. L'alliance d'associations fait preuve d'une grande vigilance et demeure attentive. Si certaines objections soulevées par l'alliance au sujet de la construction devaient être ignorées, un appel serait alors relancé dans les médias.

10. Budget 2019 et détermination des cotisations annuelles

Le président souligne deux écarts par rapport à l'année précédente. Au compte 6540 Traductions, beaucoup de documents ont été traduits en 2018, en trois langues, par des prestataires externes. Des réductions peuvent être de nouveau appliquées sur ce poste grâce au multilinguisme de Susanne Bachmann et au soutien des régions. Compte 4712 WID: le comité directeur s'accorde sur le fait que le WID est l'évènement phare sur le plan médiatique et le deuxième plus important après l'AG. Cet évènement coûte CHF 30 000 par an, dont CHF 10 000 à la charge de la VSI.ASAI. Le budget a dû être réduit car un sponsor s'est hélas rétracté à la dernière minute. Le budget prévoit une perte de CHF 7750.—.

Thomas Wachter, membre actif, demande pourquoi le budget 2019 diminue de CHF 40 000 côté recettes. Sonja Jasper-Venema, secrétariat de la VSI.ASAI., explique que le projet «Portes ouvertes» ne sera plus compris en 2019. 2017 a été une année d'anniversaire et le financement a pu être fait sur des provisions des années précédentes. On compte donc sur le fait que les budgets se stabilisent entre CHF 250 000 et CHF 270 000 au cours des prochaines années. L'augmentation des cotisations des membres a des répercussions positives sur les comptes.

Détermination des cotisations annuelles – Les cotisations annuelles restent inchangées.

Catégorie de membres	Jusqu'à présent
Membres actifs	CHF 500
Membres libres	CHF 100
Membres juniors	CHF 150
Membres associés, privés	CHF 250
Membres associés, publics	CHF 800
Membres promoteurs selon convention	A: CHF 2 750 / B: CHF 1 250

Le budget 2019 est **adopté** à l'unanimité, sans voix contre ni abstention.

11. Vote

Départs

Remo Derungs se réjouit des conditions, il y a au comité directeur et dans les commissions des personnes très engagées. En plus des renouvellements, il y a aussi aujourd'hui hélas quelques départs à signaler. Marc Briefer, comité directeur, et Iria Degen, déléguée IFI, Marianne Daepp, ECIA, remettent leurs fonctions à ceux et celles qui vont leur succéder. Ils sont tour à tour chaleureusement remerciés pour leur engagement de longue haleine sous la forme d'un discours et d'un présent.

Election au comité directeur:

- . **Mia Kepenek**, succède à M. Briefer au ressort Membres et Prestations.
- . **Sibylla Amstutz**, nouveau ressort, liaison avec les écoles et projet «Zukunft Innenarchitektur» (avenir de l'architecture d'intérieur) .
- . **Andreas Wenger**, nouveau ressort, groupes spécialisés, notamment. «Scénographie».

Ils sont toutes et tous élus pour 4 ans à l'unanimité par acclamation.

Réviseurs

Réélection de Thomas Baltensperger aux fonctions de réviseur (2 mandats sont passés). Il est réélu pour un 3^e mandat par acclamation.

Prestations et honoraires: Julie Wittgenstein est élue à l'unanimité par acclamation.

Groupe régional Suisse alémanique

Claudia Escudero a rejoint les rangs aux fonctions de trésorière. Ainsi le poste de Julian Tschanen n'est-il plus vacant. La direction du groupe régional est composée de: Neshat Compani, Esther Angulo, Nick Bareiss et Claudia Escudero.

Groupe régional Suisse romande

La direction du groupe régional est composée de: Alexandre Comby, Catherine Nussbaumer, Nathalie Junod et Pascale Strausac.

Groupe régional Suisse italienne

Massimo Gaffurini, Michela Pagani, Lorenzo Fontana.

Election des délégués

IFI - Catherine Nussbaumer est élue déléguée à l'unanimité. Elle succède à Iria Degen.

ECIA – Dominic Haag-Walthert est élu délégué à l'unanimité. Une éventuelle élection au comité directeur de l'ECIA incombe à l'ECIA. Il succède à Marianne Daepf.

Membres honoraires

Marianne Daepf et Hansruedi Vontobel sont proposés à l'honorariat par le comité directeur. Claudia Boehm revient sur les mérites de M. Daepf et Eliane Schilliger sur ceux de H. Vontobel dans le domaine de l'architecture d'intérieur. Ils sont, l'un et l'autre, élus membres honoraires sous des applaudissements nourris.

On compte ainsi les personnes suivantes comme membres honoraires: Laurence Bonsma, Claudio Cavadini (décédé), Marianne Daepf, André Denz, Hans Eichenberger, Alfred Hablützel, Robert Hausmann, Verena Huber, Ludwig Meyer, Hansruedi Vontobel, Benedikt Wyss, Joe Wettstein, Stefan Zwicky.

Personnalités

Le WID est chaque fois l'occasion pour la VSI.ASAI de distinguer une personne en qualité de «Personnalité à l'honneur». Les suggestions sont bienvenues et les noms peuvent être directement signalés au comité directeur.

Ont été distingués jusqu'ici: Heidi Weber, Verena Schmidt-Gabain, Trix et Robert Hausmann, Peter Zumthor.

Figurent actuellement sur la première sélection: Marianne Burkhalter/Christian Sumi, Claude Lichtenstein, Urs Beat Roth, Tilla Theus, Fritz Wehrl, Adriano Ribolzi (hors ordre de priorité).

12. Divers

Susanne D. Bachmann fait savoir que les photographies de Marcel Baechler peuvent être visualisées à l'adresse www.vsi-asai-image.ch.

Prisca Müller recherche quelqu'un qui pourrait lui succéder en qualité de membre de la commission d'admission. Remo Derungs demande à la ronde s'il y a des questions/commentaires. Il présente le **Programme annuel 2019**, également consultable sur le site Web.

Des remerciements sont adressés à

Sonja Jasper-Venema, Isabelle Magrini, Yvonne Mathys du secrétariat
l'interprète en simultané Katja Nüesch

les membres promoteurs sans lesquels les multiples activités de la VSI.ASAI. seraient impossibles

Marcel Baechler qui a accompagné l'évènement en qualité de photographe

les collègues au comité directeur

les membres aujourd'hui présents qui ont fait le déplacement.

Le Président clôt l'AG à 16 heures.

Remo Derungs
Président VSI.ASAI.

Yvonne Mathys
Procès-verbal